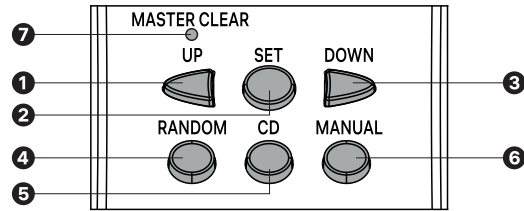


## Назначение

Предназначен для автоматического включения / выключения в заданное время электроприборов, управления светом, приборов для работы аквариумов и террариумов. Может быть использован как элемент системы безопасности с помощью функции создания эффекта присутствия хозяев в доме.

## Функции кнопок



- 1 **UP** — кнопка выбора / переключения.
- 2 **SET** — установка актуального времени и дня недели; установка программ включения / выключения; установка обратного отсчета;
- 3 **DOWN** — кнопка выбора / переключения.
- 4 **RANDOM** — установка или отмена функции случайного выбора времени.
- 5 **CD** — установка или отмена функции Обратный отсчёт.
- 6 **MANUAL** — выбор режима работы таймера.
- 7 **MASTER CLEAR** — сброс всех настроек и удаление всей информации;

Выбор 10 рабочих программ и 16 комбинаций дня или блоков дней:

- каждый день (MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU);
- 1 раз в неделю в зависимости от дня (MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU — один на выбор);
- в будние дни (MO, TU, WE, TH, FR);
- только в выходные дни (SA, SU);
- в будни и субботу (MO, TU, WE, TH, FR, SA);
- через день в будни (MO, WE, FR);
- через день со вторника (TU, TH, SA);
- первые три дня в неделе (MO, TU, WE);
- три дня — четверг, пятница, суббота (TH, FR, SA);
- четыре дня — в понедельник, среду, пятницу, воскресенье (MO, WE, FR, SU).

## Начало работы

1. Перед использованием включите таймер в сеть 230 В переменного тока на 1 час, чтобы зарядить резервную батарею памяти.
2. Удалите все данные, нажав **MASTER CLEAR** острым предметом, после зарядки.
3. Таймер готов к использованию.

## Установка текущего времени



Нажмите и удерживайте **SET** не менее 2 секунд, на экране замигают **SET** и **MO**.



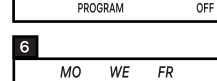
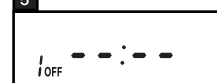
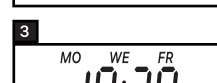
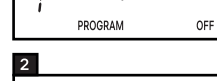
Затем нажмите кнопку **UP** или **DOWN**, чтобы выбрать день недели (MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU).



Повторно нажмите **SET**, чтобы перейти к настройке часов, нажмите **UP** или **DOWN**, чтобы выбрать текущий час. Повторите действия аналогичные установки часов, чтобы выбрать

текущую минуту. Нажмите **SET** еще раз, чтобы завершить настройку. Чтобы сбросить неправильное время, повторите вышеуказанные шаги. Во время программирования одновременно нажмите кнопки **UP** и **DOWN**, чтобы выйти из режима настройки часов.

## Настройка включения / выключения программ



**ПРИМЕР: Включение системы капельного полива для комнатных растений.** Таймер включается в 13:15 и выключается в 13:45 каждый день.

1. Нажмите **UP** один раз и отпустите. ЖК-дисплей отобразит **i ON**.
2. Нажмите **SET**, затем выберите кнопками **UP** или **DOWN** комбинацию каждый день MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU.
3. Нажмите **SET**, затем выберите кнопками **UP** или **DOWN** часы 01:00 или 13:00.
4. Нажмите **SET**, затем выберите кнопками **UP** или **DOWN** минуты 01:15 или 13:15.
5. Нажмите **SET** чтобы закончить настройку включения, нажмите **UP** и на ЖК-дисплее отобразится **i OFF**.
6. Повторяйте вышеуказанные 2, 3 и 4, пока на ЖК-дисплее не отобразится дни MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU и время 01:45 или 13:45.

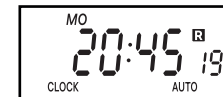
## Установка режима

Чтобы установить режим работы таймера, нажмите кнопку **MANUAL**, при: **ON** - подключенное устройство будет всегда включённым. **OFF** - подключенное устройство остается выключенным. **AUTO** - подключенное устройство следует запрограммированным настройкам таймера.

**!** Если режим переключён с **ON** на **AUTO**, подключенное устройство будет продолжать работать до следующего запрограммированного времени **OFF**. Если режим переключён с **OFF** на **AUTO**, подключенное устройство будет отключено до следующего запрограммированного времени включения.

## Функция случайного времени

Используйте функцию для эффективной экономии энергии, как:  
- систему безопасности (включение настольной лампы);  
- систему полива (в теплицах);  
- систему управления микроклиматом (тепловентилятор);  
- систему отопления (электрический полотенцесушитель).



1. Нажмите **RANDOM**, на ЖК-дисплее отобразится **R**. Активируется функция случайного времени **RANDOM**.
2. Таймер будет подавать напряжение с произвольными промежутками от 10 - 30 минут в разное время в течение временного промежутка с 18:00 до 6:00.
3. Нажмите **RANDOM** еще раз, чтобы отменить эту функцию.

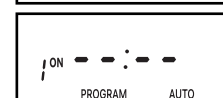
**!** Чтобы активировать функцию случайного выбора, убедитесь, что таймер находится в режиме **AUTO**. При активации случайного выбора программы **ON / OFF** между 18:00 и 6:00 автоматически блокируются.

## Режим 12 и 24 часа



Для перевода времени в 12 или 24-х часовой формат нажмите кнопки **CD** и **SET** одновременно, чтобы переключить отображение времени между 12-и (AM / PM) и 24-часовым режимами.

## Отмена или восстановление программ



Чтобы удалить программу, несколько раз нажмите **UP**, при помощи этой кнопки выберите необходимую программу для удаления и затем нажмите **MANUAL**. Событие будет заменено на ---:--.

Нажмите кнопку **MANUAL** еще раз, чтобы вернуться к предыдущей настройке.

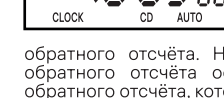
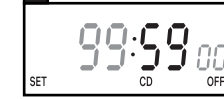
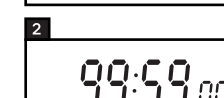
## Функция переход на летнее / зимнее время



Одновременно нажмите кнопку **MANUAL** и **SET**, на ЖК-дисплее отобразится **S** (летнее время). Часы переводятся на 1 час.

Чтобы вернуться к зимним настройкам, снова нажмите две кнопки. Часы переводятся на 1 час назад. **S** исчезает с ЖК-дисплея.

## Функция обратный отсчёт



1. Нажмите **CD** один раз, чтобы перейти в настройки обратного отсчета, а после **DOWN**.
2. Нажмите **SET**, чтобы перейти на выбор режим **ON** или **OFF**, затем **DOWN** чтобы выбрать **OFF** или **ON**. Если выбрано **ON** таймер будет включен в течение периода обратного отсчета, затем он выключится после завершения программы обратного отсчета. Если выбрано **OFF**, таймер будет выключен во время периода обратного отсчета, затем он включится после завершения программы обратного отсчета.
3. Нажмите кнопку **SET**, чтобы перейти к настройке часов, нажмите **UP** или **DOWN**, чтобы выбрать час для обратного отсчета (от 0 до 99 часов).
4. Нажмите **SET** еще раз, чтобы перейти к настройке минут, нажмите **UP** или **DOWN**, чтобы выбрать минуты для обратного отсчета времени (от 0 до 59 минут).
5. Нажмите **SET** еще раз, чтобы завершить настройку.
6. Нажмите **CD** один раз, активируется программа обратного отсчета. Нажмите **CD** еще раз, программа обратного отсчета остановится и восстановит время обратного отсчета, которое вы установили.
7. **CD** будет мигать на экране при нажатии **CD** в режиме время. Это означает, что функция **CD** активирована.
8. Во время программирования одновременно нажмите кнопки **UP** или **DOWN**, чтобы выйти из режима настройки обратного отсчета и вернуться в режим часов.

**!** Если вы хотите активировать программу обратного отсчета, убедитесь, что таймер находится в режиме **AUTO** и функция случайного выбора отключена.

## Приоритет операций

При использовании таймера, обратите внимание на приоритет операций: сначала выполняется установка **ON** и **OFF**, затем установка **RANDOM**, а установка программ **ON / OFF** последняя, когда работает таймер.

ON или OFF > RANDOM > Программа ON / OFF

**!** При установке программы, важно, чтобы они не накладывались друг на друга. Если же наложение есть, включение и выключение программ будет выполняться в соответствии со временем, а не по номеру программы. Программа **OFF** имеет приоритет над программой **ON**.

**!** Если вы хотите активировать программы включения / выключения, убедитесь, что таймер находится в режиме **AUTO** и функция случайного выбора отключена.

**!** Если во время программирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 30 секунд, таймер вернется в режим времени.

## Подключение электрического прибора

1. Установите желаемые программы на таймере, как описано выше.
2. Выключите ваш электрический прибор.
3. Подключите сетевой кабель вашего прибора в разъем таймера, а затем подключите таймер к сети.
4. Включите прибор.
5. После этого прибор будет включаться / выключаться в соответствии с установленной программой, пока данная программа не будет отключена.

**!** Чтобы таймер сработал, прибор должен работать напрямую от сети, без дополнительного включения кнопки.

## Требования безопасности

Работы, связанные с чисткой таймера осуществляйте только при отключенном электропитании сети.

Таймер предназначен для использования только в сухих помещениях.

При возникновении неисправности (короткое замыкание / искрение / оплавление / возгорание и т.п.), необходимо отключить электропитание.

Запрещается производить тушение с помощью воды или легковоспламеняющихся предметов. Воспользуйтесь специальными средствами пожаротушения.

После устранения угрозы – обратитесь по месту приобретения таймера.

Таймер содержит заряжаемый аккумулятор. При замене аккумулятора, текущая программа будет сброшена, и будет необходимо заново её установить.

Перед открыванием крышки аккумулятора отключите таймер от сети.

Берегите детей.

Не используйте для управления приборами, содержащими нагревательные элементы (приборы для приготовления пищи, обогреватели, плиты и т.д.)

Напряжение питания сети переменного тока должно соответствовать заявленному номинальному напряжению.

## Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в заводской упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

Хранить в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, при температуре от -20°C до +50°C и относительной влажности не более 80%.

## Правила реализации и утилизации

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации. Продукция свободно реализуется на территории РФ и ЕАЭС всем потребителям через розничные магазины, дополнительные требования к реализации нет.

## Сертификация

На основании сертификата соответствия ЕАЭС RU С-DE, АБ 53.В.01609 от 12.08.2021 действует до 11.08.2026 ; декларации соответствия ЕАЭС N RU Д-DE.РА 01.В.25553/21 от 29.09.2021 действует до 28.09.2026; продукция соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

## Дата производства

Указана на корпусе изделия (или на упаковке): 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две цифры – год изготовления).

## RU

**1. Наименование продукции:** Таймер электронный недельный

**2. Область применения:** Предназначен для автоматического управления приборами.

**3. Хранение:** Хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

**4. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** Не бросать, беречь от повреждений, от попадания влаги на проводку. Недопустимо попадание влаги и на корпус таймера.

**5. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** Необходимо отключить электропитание. Запрещается производить тушение с помощью воды или легковоспламеняющихся предметов.

**6. Месяц / год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:** Дата изготовления указана на стикере согласно серии: 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две цифры – год изготовления). **Срок службы** – 5 лет. **Гарантийный срок** – 12 месяцев.

**7. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:** Производитель: РЕВ Риттер (Чайна) ГмБХ, 9Ф, стр. А, Хэн Юань Плаза, № 1988, Бетсанхуан роуд, Сикси, Нингбо, Китай.

**Уполномоченная организация / импортер:** ООО ТД «Пан Электрик», 141407, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Панфилова, влд. 21, стр. 1, эт. 08, пом. 0802. Тел.: +7 (495) 739-39-20

**8. Свидетельство о приёмке:** Продукция торговой марки Rev изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

**9. Комплектность:** Таймер, паспорт изделия, упаковка.

## KZ

**1. Өнімнің атауы:** Электрондық апталық таймер.

**2. Пайдаланылатын аймағы:** Функционалдық, декоративті жарықтандыру.

**3. Монтаж талабы және ережесі:** Қорапта сақталуы тиіс, Жабұлы келікте тасылуы керек. Арнайы тазартуларды талап етпейді.

**4. Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану):** Зақымданудан қорғау, сымнан ылғалдан қорғау.

**5. Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат:** Ақаулық пайда болған кезде (қысқа тұйықталу / ұшқын / балқыма / жану және т.б.) электр қоректендіруді ажырату қажет. Судың немесе тез тұтанатын заттардың кемегімен сөндіруге тыйым салынады. Арнайы өрт сөндіру құралдарын пайдаланыңыз. Қауіп жойылғаннан кейін-шамды сатып алу орнына хабарлаңыз.

**6. Өнімнің жасалған айы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:** Дайындалған күні сериясы бойынша орамада көрсетілген: 00.00 (алғашқы екі сан - өндіріс ай, екінші екі сан - шығарылған жылы)

**Қызмет мерзімі** 5 жыл. **Кепілдік мерзімі** - 12 ай.

**7. Дайындаушының мекен-жайы мен аталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы:** Өндіруші: РЕВ Риттер (Чайна) ГмБХ, 9Ф, А фирматры, Хэн Юань Плаза, № 1988, Бейсанхуан Шығыс жолы, Цыси, Нинбо, Қытай.

**Үкілетті ұйым / Импорттаушы:** «Пан Электрик» СУ ЖШҚ, 141407, Мәскеу облысы, Химки қ., Панфилов к-сі, 21-мелік, 1-құр., 08-қаб., 0802- үй-жай. Телефон: +7 (495) 739-39-20.

**8. Қабылдау куәлігі:** Rev сауда маркасының өнімі мемлекеттік стандарттарлық міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

**9. Жинағы:** Таймер, өнім паспорты, орауыш.



## Гарантийные обязательства

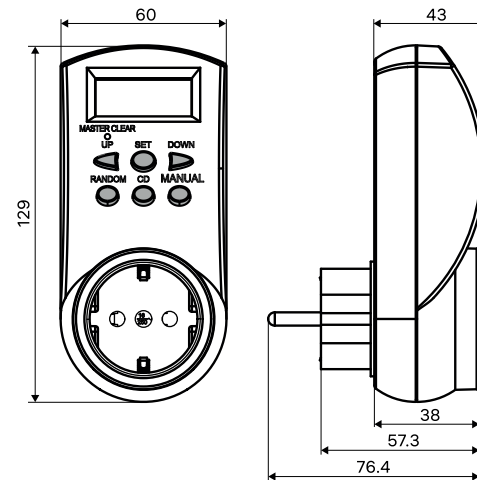
12 месяцев с даты покупки изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. В случае возникновения неисправности в гарантийный период эксплуатации, следует обратиться в магазин, продавший таймер (при наличии кассового чека и заполненного гарантийного талона), для обмена на аналогичный товар или возврата денежных средств. Гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате контакта продукта с жидкостями, механического воздействия и иных повреждений.

## Гарантийный талон

Модель / артикул	Дата изготовления
Дата продажи	Подпись, штамп продавца

## Внимание!

Производитель оставляет за собой право вносить не принципиальные изменения в конструкцию, не ухудшающие технические характеристики изделия и не влияющие на безопасность конечной продукции, без отражения этого в руководстве по эксплуатации и уведомления потребителя.



## Producer:

REV Ritter (China) GmbH 9F, Building A, Hengyuan Plaza № 1988, Beisanhuan East Rd. Cixi, Ningbo, China. rev.ru

## Производитель:

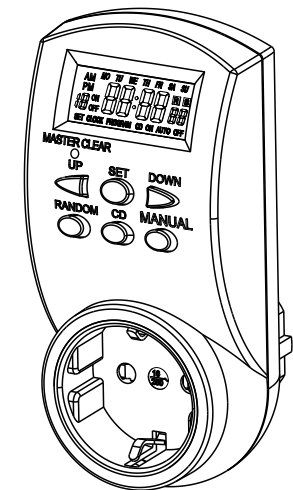
РЕВ Риттер (Чайна) ГмБХ 9Ф, стр. А, Хэн Юань Плаза №1988, Бетсанхуан роуд, Сикси, Нингбо, Китай.

## Уполномоченная организация / Импортер:

ООО ТД «Пан Электрик», 141407, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Панфилова, влд. 21, стр. 1, эт. 08, пом. 0802, тел. 7 (495) 739-39-20.

# Таймер электронный недельный

66989 6



## Паспорт изделия

## Технические характеристики

Номинальное напряжение	230 В
Номинальная частота	50 Гц
Номинальный ток нагрузки	16 А
Максимальная мощность	3600 Вт
Минимальный интервал включения	1 мин
Число программ в день или неделю	10
Резервное питание батареи	1,2 В > 100 часов
Диапазон рабочих температур	-10°C ... +40°C
Максимальное количество включения / выключения в неделю	70